

## LISTA DE ASIGNATURAS (MA)

### Abreviaturas utilizadas:

EF = egyéni felkészülés (en húngaro) = preparación individual

G = gyakorlati jegy (en húngaro) = curso participativo, el estudiante recibe su nota al final del período lectivo

K = kollokvium (en húngaro) = curso magistral que termina con un examen en el período de exámenes

Sz = szigorlat (en húngaro) = reválida

V = vizsga (en húngaro) = examen

Z = szakzáróvizsga (en húngaro) = examen fin de carrera

kon = konzultáció (en húngaro) = consulta

k = kötelező tanegység (en húngaro) = asignatura obligatoria

kv = kötelezően választható tanegység (en húngaro) = asignatura obligatoria con opciones de libre elección

v = választható tanegység (en húngaro) = asignatura de libre elección

### Códigos de prerrequisitos:

- Código sin paréntesis: „prerrequisito fuerte”, es decir, que se debe superar con éxito en el semestre anterior
- Código entre paréntesis: „prerrequisito débil”, es decir, que se debe superar con éxito a más tardar en el mismo semestre que la asignatura en cuestión
- Código con signo de igualdad: se recomienda realizar un curso determinado paralelamente al otro curso señalado
- \*: La asignatura se puede realizar después de haber superado con éxito las asignaturas de la formación básica

## MÁSTER (MA) DE LENGUA, LITERATURA Y CULTURA HISPÁNICAS (MA) (v 04.14.)

### INSTITUTO RESPONSABLE DE LA FORMACIÓN:

Instituto de Lenguas Románicas

### GENERALIDADES SOBRE LA FORMACIÓN:

#### Nombre del máster:

lengua, literatura y cultura hispánicas

#### El nivel de titulación y su denominación en el diploma:

- nivel de la titulación: grado máster (*magister, máster* o, utilizando una abreviatura: MA)
- especificación: diplomado en lengua, literatura y cultura hispánicas
- el nombre inglés de la especificación: MA in Spanish Language, Literature and Culture

**La duración de la formación:**

4 semestres

**El número de créditos que se deben obtener para superar con éxito el nivel máster:**

120 créditos

**Requisitos en cuanto al conocimiento de idiomas:**

Para obtener un diploma en el grado máster, se debe poseer un certificado de examen de idioma de tipo C, de reconocimiento nacional (diferente al del idioma que se necesita para superar con éxito la formación básica).

**REQUISITOS CON RESPECTO AL TRABAJO FIN DE CARRERA Y AL EXAMEN FIN DE CARRERA:****Trabajo fin de carrera:****Requisitos formales:**

- El trabajo fin de carrera debe ser entregado en formato impreso y también electrónico, con una extensión mínima de 75.00 caracteres sin espacio. Esta extensión se debe alcanzar contando tan solo las páginas con texto real, sin incluirse la portada, el índice, la bibliografía, etc.
- El trabajo se debe hacer en el idioma correspondiente al máster.
- El estudiante debe entregar una declaración sobre el hecho de que el trabajo final de carrera es su propia creación.

**Requisitos de contenido:**

- El tema del trabajo fin de carrera se debe elegir de entre los temas tratados en la especialidad determinada.
- El trabajo sirve para que el estudiante demuestre su capacidad de sintetizar los conocimientos obtenidos, de dar los pasos necesarios para realizar un trabajo de carácter científico, expresándose en el idioma en cuestión en un nivel alto tanto desde el punto de vista estilístico como didáctico.
- En cuanto al carácter del trabajo, puede ser teórico o práctico (éste último en los ámbitos donde se pueden llevar a cabo observaciones o experimentos – como, por ejemplo, la lingüística o la lingüística aplicada).
- Es recomendable que el trabajo sea realizado basándose en la bibliografía más reciente (y si es necesario también la más antigua).

**Valoración:**

Con notas entre 1 y 5, siendo éste último el nivel más alto.

**Requisitos para terminar sus estudios en el ciclo MA:**

Solamente podrá pasar el examen fin de carrera el estudiante que cumpla con los siguientes requisitos: obtención del certificado final (llamado „abszolutórium”) y el trabajo fin de carrera aceptado. El examen fin de carrera tiene lugar en el cuarto o último semestre de los estudios.

En el *examen fin de carrera* el estudiante debe demostrar que posee los conocimientos más importantes determinados en el plan de estudios (el departamento puede preparar una lista con los temas del examen, con las referencias bibliográficas correspondientes). En el caso de especialidades que no cuenten con un examen de lengua específico, el estudiante debe demostrar en el mismo examen fin de carrera que su nivel de expresión oral corresponde al nivel C2 del examen de idioma oficial. Los conocimientos que se valoran en el examen fin de carrera pertenecen al ámbito de los temas tratados en el trabajo fin de carrera.

El examen fin de carrera consta de las siguientes partes:

- 1) Presentación del trabajo fin de carrera (como máximo 10 minutos): el estudiante explica por qué es relevante el tema que escogió para su trabajo, demuestra que posee los conocimientos específicos sobre el tema, presenta el método que siguió durante sus investigaciones y los resultados más importantes de su trabajo.
- 2) Defensa del trabajo: el estudiante contesta las preguntas expresadas en forma escrita por la persona que había evaluado el trabajo; los miembros del jurado también pueden formular sus propias preguntas.
- 3) Preguntas relacionadas con el tema del trabajo: para determinar el tema concreto del examen, el estudiante debe hablar con anticipación con el profesor que dirige sus investigaciones y determinan juntos los temas (manuales, fuentes) de los cuales debe servirse para la preparación del examen. El profesor que evalúa el trabajo también debe dar su visto bueno a los temas elegidos.

### **Evaluación del examen:**

Cada uno de los miembros del jurado evalúa al estudiante por separado (con una nota entre 1 y 5, siendo éste último el nivel más alto). La nota final del examen es la media de todas las notas recibidas.

### **REQUISITOS PARA QUE EL ESTUDIANTE PUEDA PASAR EL EXAMEN FIN DE CARRERA:**

Para que el estudiante pueda presentarse al examen fin de carrera, debe haber superado las asignaturas que aparecen a continuación, en la lista de asignaturas; y debe tener un certificado sobre el hecho de haber devuelto todos los objetos prestados (libros) al Instituto.

### **CALIFICACIÓN DEL DIPLOMA:**

La calificación del diploma es la media de las notas obtenidas por el trabajo fin de carrera y el examen fin de carrera.

### **PROFESOR RESPONSABLE DE LA FORMACIÓN:**

Profesora Dra Gabriella Menczel, Jefa del Departamento

## LISTA DE ASIGNATURAS

Código BMA-	Nombre de la asignatura	Semestre	Forma de la evaluación	obligatorio = k	Horas al semestre	Créditos	Prerrequisito	Semestre recomendado	Departamento responsable del curso en cuestión
-------------	-------------------------	----------	------------------------	-----------------	-------------------	----------	---------------	----------------------	--

### I. MATERIAS BÁSICAS: 12 CRÉDITOS

SPAD-111	Metodología del análisis del texto literario	1-2	K	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD-121	Modelos lingüísticos modernos	1-2	K	k	28	3		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-151	Gramática normativa	1	G	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD14-101	Cultura y pensamiento	1-3	G	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas

**Total: 112 12**

### II. MATERIAS TRONCALES DE LA ESPECIALIDAD: 24 CRÉDITOS

SPAD17-131	Perfeccionamiento general de la lengua 1	1	G	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-132	Perfeccionamiento general de la lengua 2	2	G	k	28	2		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD14-152	Lexicología y lexicografía de la lengua española	2-4	K	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD-161	Los clásicos de la literatura en lengua española	1-3	K	k	28	3		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-163	Literatura y artes	2-4	G	k	28	3		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-102	Conocimientos de edición de textos	3-4	G	k	28	3		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas

### III. CURSOS PROPIOS DE LA ESPECIALIDAD: 60 CRÉDITOS

#### III/A Especialidad de literatura española y traducción

SPAD17-211	Gramática histórica de la lengua española	2-4	K	k	28	3		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-213	Cuestiones de gramática contrastiva húngaro-española	2-4	G	k	28	4		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-241	Seminario de traducción 1	1-4	G	k	28	4		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-242	Seminario de traducción 2	1-4	G	k	28	4		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-244	Seminario de traducción 3	1-4	G	k	28	4		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD14-112	Teoría y crítica de la traducción	1-3	K	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD120.X	Seminario obligatorio de libre elección	2-4	G	kv	28	3		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-291	Historia de la literatura y la civilización española de la Edad Media	1-3	K	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-292	Literatura del Siglo de Oro	1-3	K	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD14-224	Literatura española de los siglos XVIII-XIX	2-4	K	k	28	3		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD-225	Literatura española del cambio de siglo	1-3	K	k	28	3		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD13-281	La nueva narrativa hispanoamericana	1-3	K	k	28	3		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-295	Literatura española de la posguerra	1-3	G	k	28	4		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas

SPAD17-296	Cultura española contemporánea	2-4	G	k	28	3		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-250	Consulta y trabajo fin de carrera	3-4	G	k	28	4		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas

**Total: 504 60**

### III/B Especialidad de literatura hispanoamericana y traducción

SPAD17-211	Gramática histórica de la lengua española	2-4	K	k	28	3		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-213	Cuestiones de gramática contrastiva húngaro-española	2-4	G	k	28	4		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-241	Seminario de traducción 1	1-4	G	k	28	4		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-242	Seminario de traducción 2	1-4	G	k	28	4		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD14-112	Teoría y crítica de la traducción	1-3	K	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD120.X	Seminario obligatorio de libre elección	2-4	G	kv	28	3		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-282	Cultura y literatura de la América precolombina y la época colonial	1-3	K	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-292	Literatura española del Siglo de Oro	1-3	K	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD14-224	Literatura hispanoamericana de los siglos XVIII-XIX	2-4	K	k	28	3		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD13-281	La nueva narrativa hispanoamericana	1-3	K	k	28	3		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-234	Poesía hispanoamericana del siglo XX	3	K	k	28	3		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas

SPAD17-286	Las nuevas tendencias de la prosa hispanoamericana	3	K	k	28	3		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-287	Seminario obligatorio de libre elección	1-4	G	k	28	4		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-296	Cultura española contemporánea	2-4	G	k	28	3		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-250	Consulta y trabajo fin de carrera	3	G	k	28	4		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas

**Total: 504 60**

### III/C Especialidad de lingüística y traducción

SPAD17-211	Historia de la lengua española	2-4	K	k	28	3		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-213	Cuestiones de gramática contrastiva húngaro-española	2-4	G	k	28	4		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-241	Seminario de traducción 1	1-4	G	k	28	4		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-242	Seminario de traducción 2	1-4	G	k	28	4		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-244	Seminario de traducción 3	1-4	G	k	28	4		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD14-201	Psicolingüística	1-3	K	k	28	3		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-117	Seminario obligatorio de libre elección	2-4	G	k	28	4		2	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD14-202	Tipología de las lenguas neolatinas	1-3	K	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-292	Literatura española del Siglo de Oro	1-3	K	k	28	3		1	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-203	Fonética y fonología de la lengua española	2	K	k	28	3		2	Departamento de Lengua y

									Literatura Hispánicas
SPAD14-204	Dialectología de la lengua española	1-3	K	k	28	3		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD13-281	La nueva narrativa hispanoamericana	1-3	K	k	28	3		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-205	Sintaxis de la lengua española	1-3	K	k	28	3		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-206	Fraseología	1-3	K	k	28	3		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-296	Cultura española contemporánea	1-4	G	k	28	3		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD14-119	Seminario obligatorio de libre elección	2-4	G	k	28	3		4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD17-250	Consulta y trabajo fin de carrera	3-4	G	k	28	4		3	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
Asignaturas de elección obligatoria: 6 créditos									
SPAD-126.X	Seminario de libre elección	1-4	K	v	28	3			Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD-207	Estudios de iberorrománica 1	1-4	K	v	28	3			Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
SPAD-208	Estudios de iberorrománica 2	1-4	K	v	28	3			Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas

**Total: 504 60**

#### **IV. ASIGNATURAS DE LIBRE ELECCIÓN: 10 CRÉDITOS**

Los 10 créditos de asignaturas de libre elección se pueden obtener realizando cualquier curso que ofrece la Facultad.

#### **V. TRABAJO FIN DE CARRERA, EXAMEN FIN DE CARRERA: 20 CRÉDITOS**

SPAD17-SZD	Trabajo fin de carrera	4	DE F	k	0	20	(SPAD17-250)	4	Departamento de Lengua y Literatura Hispánicas
------------	------------------------	---	---------	---	---	----	--------------	---	--



	Examen fin de carrera	4	Z	k	0	0		4	
--	-----------------------	---	---	---	---	---	--	---	--

**Total: 0 20**